

यस्यां समुद्र उत सिन्धुरापो यस्यामन्नं कृष्टयः सं बभूवुः। यस्यामिदं जिन्वति प्राणदेजत् सा नो भूमिः पूर्वपेये दधातु ।।।।। यस्याश्चतस्रः प्रदिशः पृथिव्या यस्यामन्नं कृष्टयः सं बभूवुः। या बिभर्ति बहुधा प्राणदेजत् सा नो भूमिर्गोष्वप्यन्ने दधातु ।।।।। जनं बिभ्रती बहुधा विवाचसं नानाधर्माणं पृथिवी यथौकसम्। सहस्रं धारा द्रविणस्य मे दुहां ध्रुवेव धेनुरनपस्फुरन्ती ।।।।।

- 1. जिस (भूमि) में महासागर, निदयाँ और जलाशय (झील, सरोवर आदि) विद्यमान हैं, जिसमें अनेक प्रकार के भोज्य पदार्थ उपजित हैं तथा कृषि, व्यापार आदि करने वाले लोग सामाजिक संगठन बना कर रहते हैं (कृष्टय: सं बभूवु:), जिस (भूमि) में ये साँस लेते (प्राणत्) प्राणी चलते-फिरते हैं; वह मातृभूमि हमें प्रथम भोज्य पदार्थ (खाद्य-पेय) प्रदान करे ।।1।।
- 2. जिस भूमि में चार दिशाएँ तथा उपदिशाएँ अनेक प्रकार के भोज्य पदार्थ (फल, शाक आदि) उपजाती हैं; जहाँ कृषि-कार्य करने वाले सामाजिक संगठन बनाकर रहते हैं (कृष्टय: सं बभूवु:); जो (भूमि) अनेक प्रकार के प्राणियों (साँस लेने वालों तथा चलने-फिरने वाले जीवों) को धारण करती है, वह मातृभूमि हमें गौ-आदि लाभप्रद पशुओं तथा खाद्य पदार्थों के विषय में सम्पन्न बना दे ।।2।।
- 3. अनेक प्रकार से विभिन्न भाषाओं को बोलने वाले तथा अनेक धर्मों को मानने वाले जन-समुदाय को, एक ही घर में रहने वाले लोगों के समान, धारण करने वाली तथा कभी नष्ट न होने देने वाली (अनपस्फुरन्ती) स्थिर-जैसी यह पृथ्वी हमारे लिए धन की सहस्रों धाराओं का उसी प्रकार दोहन करे जैसे कोई गाय बिना किसी बाधा के दूध देती हो ॥3॥



प्रथमः पाठः

भारतीवसन्तगीतिः

अयं पाठ: आधुनिकसंस्कृतकवे: पण्डितजानकीवल्लभशास्त्रिण: "काकली" इति गीतसंग्रहात् सङ्किलतोऽस्ति। प्रकृते: सौन्दर्यम् अवलोक्य एव सरस्वत्य: वीणाया: मधुरझङ्कृतय: प्रभिवतुं शक्यन्ते इति भावनापुरस्सरं किव: प्रकृते: सौन्दर्यं वर्णयन् सरस्वतीं वीणावादनाय सम्प्रार्थयते।

निनादय नवीनामये वाणि! वीणाम् मृदुं गाय गीतिं लिलत-नीति-लीनाम् । मधुर-मञ्जरी-पिञ्जरी-भूत-मालाः वसन्ते लसन्तीह सरसा रसालाः

कलापाः ललित-कोकिला-काकलीनाम् ॥१॥

निनादय...।।

वहित मन्दमन्दं सनीरे समीरे कलिन्दात्मजायास्सवानीरतीरे, नतां पङ्किमालोक्य मधुमाधवीनाम् ॥२॥

निनादय...।।

लित-पल्लवे पादपे पुष्पपुञ्जे मलयमारुतोच्चुम्बिते मञ्जुकुञ्जे, स्वनन्तीन्ततिम्प्रेक्ष्य मलिनामलीनाम् ॥३॥

निनादय...।।

लतानां नितान्तं सुमं शान्तिशीलम् चलेदुच्छलेत्कान्तसलिलं सलीलम्,

तवाकर्ण्य वीणामदीनां नदीनाम् ।।४।। निनादय...।।



भारतीवसन्तगीति: 3

<्रें>्रें> शब्दार्थाः<्रें>

गुंजित करो/बजाओ निनादय नितरां वादय Play (the musical instrument) कोमल चार, मध्र Melodious मृद् ललितनीतिलीनाम् सुन्दरनीतिसंलग्नाम् सुन्दर नीति में लीन Merged in nice rules मञ्जरी आम्रपुष्प Blossom of आम्रकुसुमम् mango tree पिञ्जरीभूतमालाः पीले वर्ण से युक्त पंक्तियाँ Yellow rows पीतपङ्क्तय: लसन्ति सुशोभित हो रही हैं शोभन्ते Looking magnificent यहाँ Here इह अत्र रसपूर्णाः मधुर सरसा: Juicy आम के पेड Mango trees रसालाः आम्रा: समूह कलापा: समृहा: Groups कोकिलानां ध्वनिः कोयल की आवाज काकली Sound of cuckoo birds जल से पूर्ण सनीरे सजले Full of water हवा में समीरे वायौ In the wind यमुनाया: यमुना नदी के कलिन्दात्मजायाः Of the river Yamuna वेतसयुक्ते तटे सवानीरतीरे बेंत की लता से On the shore युक्त तट पर with bamboos झुकी हुई नतिप्राप्ताम् The bent नताम् मधुमाधवीलतानाम् मधुर मालती लताओं का मधुमाधवीनाम् Of Malti creepers मन को आकर्षित करने ललितपल्लवे मनोहरपल्लवे On an attractive वाले पत्ते leaf पृष्पों के समूह पर पुष्पपुञ्जे पुष्पसमूह On the bunch of flowers मलयमारुतोच्चुम्बिते मलयानिलसंस्पृष्टे चन्दन वृक्ष की सुगन्धित Full of fragrance वायु से स्पर्श किये गये of sandal tree सुन्दर लताओं से मञ्जूकुञ्जे शोभनलताविताने In the summer आच्छादित स्थान

house

स्वनन्तीं	ध्वनिं कुर्वन्तीम्	ध्वनि करती हुई	Creating sound
ततिं	पङ्किम्	समूह को	The row
प्रेक्ष्य	दृष्ट्वा	देखकर	Seeing
मलिनाम्	कृष्णवर्णाम्	मलिन	The black
अलीनाम्	भ्रमराणाम्	भ्रमरों के	Of drones
सुमम्	कुसुमम्	पुष्प को	The flower
शान्तिशीलम्	शान्तियुक्तम्	शान्ति से युक्त	Peaceful
उच्छलेत्	ऊर्ध्वं गच्छेत्	उच्छलित हो उठे	Go up
कान्तसलिलम्	मनोहरजलम्	स्वच्छ जल	Clear water
सलीलम्	क्रीडासहितम्	खेल-खेल के साथ	In a playful
			manner
आकर्ण्य	श्रुत्वा	सुनकर	Listening



1. एकपदेन उत्तरं लिखत-

- (क) कवि: कां सम्बोधयति?
- (ख) कवि: वाणीं कां वादयितुं प्रार्थयित?
- (ग) कीदृशीं वीणां निनादयितुं प्रार्थयित।
- (घ) गीतिं कथं गातुं कथयति?
- (ङ) सरसा: रसाला: कदा लसन्ति?

2. पूर्णवाक्येन उत्तरं लिखत-

- (क) कवि: वाणीं किं कथयति?
- (ख) वसन्ते किं भवति?
- (ग) सलिलं तव वीणामाकर्ण्य कथम् उच्चलेत्।
- (घ) कवि: भगवतीं भारतीं कस्या: तीरे मधुमाधवीनां नतां पङ्किम् अवलोक्य वीणां वादयितुं कथयति?
- 3. 'क' स्तम्भे पदानि, 'ख' स्तम्भे तेषां पर्यायपदानि दत्तानि। तानि चित्वा पदानां समक्षे लिखत-

'क' स्तम्भः 'ख' स्तम्भः (क) सरस्वती (1) तीरे (ख) आम्रम् (2) अलीनाम्

भारतीवसन्तगीतिः 5

(ग)	पवन:	(3)	समीर:
(ঘ)	तटे	(4)	वाणी
(ङ)	भ्रमराणाम्	(5)	रसाल:

- 4. अधोलिखितानि पदानि प्रयुज्य संस्कृतभाषया वाक्यरचनां कुरुत-
 - (क) निनादय
 (ख) मन्दमन्दम्

 (ग) मारुत:
 (घ) सिललम्

 (ङ) सुमन:
 (उ) सुमन:
- 5. प्रथमश्लोकस्य आशयं हिन्दीभाषया आङ्ग्लभाषया वा लिखत-
- 6. अधोलिखितपदानां विलोमपदानि लिखत-

परियोजनाकार्यम्

पाठेऽस्मिन् वीणायाः चर्चा अस्ति। अन्येषां पञ्चवाद्ययन्त्राणां चित्रं रचयित्वा संकलय्य वा तेषां नामानि लिखत।

🗫 योग्यताविस्तारः 🗫

यह गीत आधुनिक संस्कृत-साहित्य के प्रख्यात किव **पं. जानकी वल्लभ शास्त्री** की रचना 'काकली' नामक गीतसंग्रह से संकलित है। इसमें सरस्वती की वन्दना करते हुए कामना की गई है कि हे सरस्वती! ऐसी वीणा बजाओ, जिससे मधुर मञ्जिरयों से पीत पंक्तिवाले आम के वृक्ष, कोयल का कूजन, वायु का धीरे-धीरे बहना, अमराइयों में काले भ्रमरों का गुञ्जार और निदयों का (लीला के साथ बहता हुआ) जल, वसन्त ऋतु में मोहक हो उठे। स्वाधीनता संग्राम की पृष्ठभूमि में लिखी गयी यह गीतिका एक नवीन चेतना का आवाहन करती है तथा ऐसे वीणास्वर की परिकल्पना करती है जो स्वाधीनता प्राप्ति के लिए जनसमुदाय को प्रेरित करे।

अन्वय और हिन्दी भावार्थ

अये वाणि! नवीनां वीणां निनादय। लिलतनीतिलीनां गीतिं मृदुं गाय। हे वाणी! न्वीन वीणा को बजाओ, सुन्दर नीतियों से परिपूर्ण गीत का मधुर गान करो।

इह वसन्ते मधुरमञ्जरीपिञ्जरीभूतमालाः सरसाः रसालाः लसन्ति। ललित-कोकिलाकाकलीनां कलापाः (विलसन्ति)। अये वाणि! नवीनां वीणां निनादय। इस वसन्त में मधुर मञ्जरियों से पीली हो गयी सरस आम के वृक्षों की माला सुशोभित हो रही है। मनोहर काकली (बोली, कूक) वाली कोकिलों के समूह सुन्दर लग रहे हैं। हे वाणी! नवीन वीणा को बजाओ।

कलिन्दात्मजायाः सवानीरतीरे सनीरे समीरे मन्दमन्दं वहति (सित) माधुमाधवीनां नतां पङ्क्तिम् अवलोक्य अये वाणि! नवीनां वीणां निनादय।

यमुना के वेतस लताओं से घिरे तट पर जल बिन्दुओं से पूरित वायु के मन्द मन्द बहने पर फूलों से झुकी हुई मधुमाधवी लता को देखकर, हे वाणी! नवीन वीणा को बजाओ।

लिलतपल्लवे पादपे पुष्पपुञ्जे मञ्जुकुञ्जे मलय-मारुतोच्चुम्बिते स्वनन्तीम् अलीनां मिलनां तितं प्रेक्ष्य अये वाणि! नवीनां वीणां निनादय।

मलयपवन से स्पृष्ट ललित पल्लवों वाले वृक्षों, पुष्पपुञ्जों तथा सुन्दर कुञ्जों पर काले भौंरों की गुञ्जार करती हुई पंक्ति को देखकर, हे वाणी नवीन वीणा को बजाओ।

तव अदीनां वीणाम् आकर्ण्यं लतानां नितान्तं शान्तिशीलं सुमं चलेत् नदीनां कान्तसलिलं सलीलम् उच्छलेत्। अये वाणि! नवीनां वीणां निनादय।

तुम्हारी ओजस्विनी वीणा को सुनकर लताओं के नितान्त शान्त सुमन हिल उठें, निदयों का मनोहर जल क्रीडा करता हुआ उछल पडे। हे वाणी! नवीन वीणा को बजाओ।

प्रस्तृत गीत के समानान्तर गीत-

वीणावादिनि वर दे।

प्रिय स्वतन्त्र रव अमृत मन्त्र नव,

भारत में भर दे।

वीणावादिनि वर दे

हिन्दी के प्रसिद्ध किव **पं. सूर्यकान्त त्रिपाठी निराला** के गीत की कुछ पंक्तियाँ यहाँ दी गई हैं, जिनमें सरस्वती से भारत के उत्कर्ष के लिये प्रार्थना की गई है। राष्ट्रकिव **मैथिलीशरणगुप्त** की रचना **"भारतवर्ष में गूँजे हमारी भारती"** भी ऐसे ही भावों से ओतप्रोत है।

पं. जानकीवल्लभ शास्त्री

पं जानकी वल्लभ शास्त्री हिन्दी के छायावादी युग के किव के रूप में प्रसिद्ध हैं। ये संस्कृत के रचनाकार एवं उत्कृष्ट अध्येता रहे। बाल्यकाल में ही शास्त्री जी की काव्य रचना में प्रवृत्ति बन गई थी। अपनी किशोरावस्था में ही इन्हें संस्कृत किव के रूप में मान्यता प्राप्त हो चुकी थी। उन्नीस वर्ष की उम्र में इनकी संस्कृत किवताओं का संग्रह 'काकली' का प्रकाशन हुआ।

शास्त्री जी ने संस्कृत साहित्य में आधुनिक विधा की रचनाओं का प्रारंभ किया। इनके द्वारा गीत, गजल, श्लोक, आदि विधाओं में लिखी गई संस्कृत कविताएँ बहुत लोकप्रिय हुईं। इनकी संस्कृत कविताओं में संगीतात्मकता और लय की विशेषता ने लोगों पर अप्रतिम प्रभाव डाला।